

12118

INFORMATION FROM R.C.M.P.

Date Nov. 3/43.

Our File No. 12118

Full Name NAKAHARA (B) Ryosuke.
(Surname in Block Letters)

Registration No. 02623

Male - Female
(check)

Age Nov 7/1904

Former Address Steverson B.C.

Date Evacuated March 7/1942 Naturalized - Canadian-Born - National
(check)

Present Address % J. C. Stevens (now) % M. L. Mount
R.R. #3 Kelowna B.C. R.R. #3
Kelowna, B.C.

Married - Single
(check)

Name of Wife (SASAKI) KAZUKO (Japan)

Name of Husband

Name of Mother Dec's Name of Father TASUKE n/n

Names of Children under 16 NAKAHARA (Japan) Chiyoko (F) 6/11/31 Japan

NAKAHARA (Japan) Kumeiko 12/24/33 "

Nakahara Tokiko (F) 15/3/35 "

Requested by Hoskiss Registered with Custodian Tateno (M) 19/5/39 "
(Yes or No)

Additional Information Fisherman - owns motor fishing vessel

Applicant had applied to Japan for a
change of his name to Yamato. This change
was never officially made in Japan, but
applicant did use the name of Yamato
for a few years which accounts for the
name on his first two children's certificates.

Rec'd MAR 23 1943

File No.

Ans.

Referred

S.M.C.
Chape

FILE No. 12118

OFFICE OF THE CUSTODIAN
JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: *Byosuke Makahara*

HOME ADDRESS: *House No. 3, Pacific Coast Cannery, B.C. Packers*
Steveston, B.C.

REGISTRATION NUMBER *02623* SEX: *male* AGE: *38*

OCCUPATION: *Fisherman at Steveston for B.C. Packers*

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER:

MARRIED? *yes*

NAME OF WIFE OR HUSBAND: *Wazuko Makahara*

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: *Japan*

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: *Chizuko, Wumiko, Tokiko*
Tatsuo

ADDRESS OF CHILDREN: *Japan*

AGE OF CHILDREN: *12, 10, 8, 4*

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are) *yes*

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

101

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS: _____
8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST: _____
9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN _____

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

1. *Heath* (cool & wood), 10 the old *Heath*, *Heath*
Heath (cool & wood), 10 the old *Heath*, *Heath*

Two chairs, mirror, 1 box pithia ware, 1 Japanese bath tub
1 box stove, 1 wash tub, 1 water pail, 8 wooden blinds
1.12 gal pot, 1 bamboo flower basket, 4 sack of wood
3 coil oil lanterns, 1 bamboo record

~~2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS~~ *continued from above*

(Alpotains) 7 1/2 ft Lumber saw

Cotton dog fish net 200 fathoms

Shell. 11⁰/₈ ft by 5" near by net house & C. Packera.

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY:

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS:

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom):

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)

1 50.00 Victory Bond

8. BANK ACCOUNTS:

9. LIFE INSURANCE: *Mutual Life of Canada*

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS:

11. SAFETY DEPOSIT BOX:

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS:

2. TRADE DEBTS:

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 22 day of March 1943

(Signature)

R. Nakahara
% H. Miyama
R.R. 3
Kelowna B.C.

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE

REAL PROPERTY SUMMARY

File No. 12118

January 11, 1946.

RE: Ryosuke NAKAHARA, Reg. No. 02623

This file reveals that the above owned no real property in any protected area in British Columbia.

The file reveals that the above carried no Fire Insurance.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 11, 1946.

RBM:LEM

R. D. Mackenzie
R. D. Mackenzie

LIABILITY SUMMARY

File No. 12118

January 11, 1946.

RE: Hyosuke NAKAHARA, Reg. No. 02623

follows:

The file reveals three claims filed against the above as

B. C. Packers Ltd.	\$137.96
Sajiro WAKITA	195.89
W. F. Quarrie & Co. Ltd.	32.35

The claim of the B. C. Packers Ltd. was paid on Nov. 16/42 to satisfy a mortgage held by that company. This sum of \$137.96 was part of the proceeds from the sale of a fishing vessel owned by the above.

On May 27/43 the above sent us a cheque in the sum of \$32.35 to settle the claim of W. F. Quarrie & Co. Ltd. A custodian cheque for this sum was sent to the firm on June 4/43 and their acknowledgment of June 22/43 is on file.

On June 7/43 the above advised us that he had 36 lbs. of net twine which he valued at \$126.00 left at the store of Sajiro WAKITA in Steveston. He asked us to sell this twine at the best price possible and give the proceeds to WAKITA and that he would try and pay the balance of the account when he could. The twine was received from Sajiro WAKITA and sold at the market price of \$82.50 and credited to the account of Sajiro WAKITA, thus reducing the claim of this creditor to \$113.39, to be paid when possible.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 11, 1946.

RBH:LEB

R.B. Mackenzie

R. B. Mackenzie

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 12118

January 11, 1946.

RE: Ryosuke NAKAHARA, Reg. No. 02623

CHATELS: It is noted that the above was evacuated to Melowna on March 7/42 but did not make his declaration to the Custodian until March 22/43. He declared chattels as per chattel schedule on file. These are dealt with fully on the Chattel Summary.

SPECIFIED ARTICLES: The file reveals that the above was the registered owner of a fishing vessel named the "R.N.", New Westminster 3145, which was sold through the Japanese Fishing Vessel Disposal Committee for the net sum of \$690.50. This is dealt with fully on Specified Articles Summary.

VICTORY BOND: The above declared a \$50.00 Victory Bond. This did not come under the control of the Custodian.

INSURANCE: The above declared a policy with the Mutual Life of Canada - no further details given. This did not come under the control of the Custodian.

No property interests other than those mentioned above are found on this file.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 11, 1946.

RBM:LEB

R.B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

CHATTEL SUMMARY

File No. 12118

January 11, 1946.

RE: Ryosuke NAKAHARA, Reg. No. 02623

The above was evacuated to Kelowna on March 7/42 without making a declaration to the Custodian. We received a letter from him on March 9/43 enclosing a list of chattels which he stated he had left in House #3, Pacific Coast Cannery. It is noted that he made his declaration to the Custodian from Kelowna on March 22/43, listing the same chattels. These appear on Chattel Schedule.

We have no record of finding any chattels in the house of this man at the Pacific Coast Cannery as noted in memos of March 23/43 from our Steveston agent, Mr. C.C. Robinson. We advised the above of this in our letter of March 23/43. Further inquiries were made of Mr. Robinson on May 10/43, to which he replied in an undated memo received about the middle of June, 1943, stating that no chattels were removed by us from House #3 Pacific Coast Cannery, but that we did remove chattels from houses #9, 10, 11, 15, 18, 21 and 23, and that the name of the above did not appear on any of the chattels lists.

This cannery set aside certain houses, mainly Nos. 9, 10 and 21 and told the Japanese working for them to bring their chattels and leave them in one of these houses. All the chattels that we removed from these houses were listed by us in the name of the persons living in those houses, unless otherwise tagged and identified. The chattels of this man may have been sold at our auctions as unidentified and the proceeds placed in our Suspense account or depending on which house the chattels of the above were brought to, sold under the name of the former occupant.

If any chattels declared by the above are identified later on, the proceeds will be credited to his account.

The above summary is certified to be in accordance with the information on file.

January 11, 1946.

REM:LEM

R.B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

CHattel SCHEDULE

File No. 12118

January 11, 1946.

RE: Ryosuke NAKAHARA, neg. No. 02623

DECLARED

March 22/43

1 Heater
1 Gramophone
1 Mirror
1 Gas stove
1-12 gallon pot
3 Oil lanterns
1-10 lb. sledge hammer
1 Axe
1 Axe & hammer combination
1 Box dishes
1 Box kitchenware
1 Japanese bath tub
1 Wash tub
1 Pail
4 Ricks of wood
8 Window blinds
1 Bamboo Japanese flower vase
20 Gramophone records
1-7 $\frac{1}{2}$ " Cross cut saw
200 lbs. cotton dog fish net
1-11'5" skiff - near the B.C. Packers net house

None inventoried, so all
missing

May be sold as unidentified and
proceeds in Suspense account.

The above schedule is certified to be in accordance with the
information on file.

January 11, 1946.

RBW:LEM

R. B. Mackenzie
R. B. Mackenzie

SUMMARY TAKEN FROM VESSELS RECORDS

Date: June 19, 1944
Name: NAKAHARA, Ryosuke Reg. No. 02623 File: 12118

Boat File No.: JFVDC 733
Name of Vessel: "R.N." 30'x7'x3' (1929) Easthope 12 HP (1941)
Lic. or Reg. No.: New Westminster 3145
Naval No.: NW.024-F
Owner's Valuation: \$1,400.00
JFVDC Valuation: 575.00 Survey #250 NW
Custodian Valuation: None

Date of Sale: June 18, 1942
Purchaser: Alex Imlach

Signature on Sales Papers: R. Nakahara

Selling Price: \$700.00

Paid to JFVDC on ~~custodian~~: 700.00

Supervision Costs: 9.50

Balance due Owner: 690.50

Paid to: Nov. 16, 1942- B. C. Packers Ltd. \$137.96
-Jitsue Wakita 552.54

Location of Boat at Sale: New Westminster

Claims Against Canadian Govt.:

Inventory Claim #258- Alex Imlach \$46.50 (Paid)

*Through
Capt. Fisher
JW*

Additional Information:

The payment made to B. C. Packers Ltd. was to satisfy a mortgage held by that company

Payment to Miss Jitsue Wakita made on instruction of Ryosuke Nakahara.

*M. A. Hanson
April 26/46*

File No. 12118

April 13, 1946

Re: Ryosuke NAKAHARA
Reg. No. 02623

At the request of the Custodian, The Nelson Bros. Fisheries, Ltd.,
forwarded a letter dated February 22, 1946 to this office stating
the money paid direct to Japanese fishermen for equipment bought
by the Nelson Bros.

1942
Feb. 18

R. NAKAHARA

280.00

Lo. Carter

File No. 12118

CLAIMS DEPARTMENT

June 4th, 1943.

Ryosuke NAKAHARA - Reg. No. 02623

CREDITORS:

Sajiro WAKITA 12966A	\$195.89	Debt on agreement
incl 2-43	82.50	will settle when can
	<u>113.39</u>	

BRD:DE

12118
82.50
1-4-44
A

C L A I M

File No. 12118

DATE

May 6th, 1943.

CREDITOR

W. F. Quarrie & Co. Limited.

DEBTOR

Mr. Riyosuke NAKAHARA
P. O. Box 403,
Steveston, B. C.

AMOUNT OWING

\$32.35

AGENT

N11.

ORIGINAL FILE

G-68

*paid
Recd 5071
8*

C L A I M

File No. 12118

DATE

December 14, 1942.

CREDITOR

Sajiro WAKITA

DEBTOR

Ryusuke NAKAHARA

AMOUNT OWING

\$195.89

AGENT

Mr. F. Drewe Pratt,
602 Hastings St. West,
Vancouver, B.C.

ORIGINAL FILE

12966

Dec. 28/42.

D. Egglestone

EB.

EVACUATION SECTION

Rec'd MAR 9 1943

File No. 12118

Ans. H.M.C.

Referred

J. Hope

No. 3;
Kelowna, B.C.

I left Vancouver on Mar. 6
1942. Came to Kelowna on
Mar 9th 1942

When I left Vancouver
I never reported to Custodian
so I thought I will report
now since I never got
my forms yet.

My place is in
Steveston. B.C. Packers,
Pacific Coast Cannery, House
No. 3.

Here is all the article
which I left.

Also a skiff and
nets.

No. of Article	Article
1	seater
1	Gramophone
1	mirror
1	Gas stove
1	12 gal pot.
3	Oil Lamps
1	10 lbs sledge hammer
1	axe
1	axe & hammer combination
1	box dishes
1	" kitchen ware
1	Japanese bath tub
1	wash tub
1	pail
4	rick of wood
8	window blinds
1	bamboo Japanese flower vase
20	gramophone records
also 11 ft 5 in skiff in the net house near by cannery.	

12113.

March 10, 1943.

Mr. R. NAKAHARA,
c/o Mr. H. UYEHAMA,
R. R. No. 3,
Kelowna, B.C.

Dear Sir:

Thank you very much for your letter enclosing a list of Personal Property left at Steveston. We enclose herewith three copies of the "JP" property declaration form. Will you please complete the forms and return two copies to this office as quickly as possible. Be sure to fill in your full name and Registration Number besides giving details of your property. Please sign the form at the end, have it witnessed and return two copies to us.

Yours truly,

D. W. Chope.
Administration Department.

DMC

12118

March 31, 1943.

Mr. Ryosuke NAKAHARA,
Registration No. 02623,
c/o Mr. H. UNEYAMA,
R. R. No. 3,
Kelowna, B. C.

Dear Sir:

Re: Chattels

On your JP form dated March 22, 1943, you declared effects at House No. 3, Pacific Coast Cannery.

You must understand that all effects from this house were moved out months ago either by the Japanese leaving there or by the Cannery people, and taken to certain houses set aside for the purpose. At any rate, our agent reports that he has no record of any effects listed in your name.

If you can send us any further information as to where your goods may be located, we will do our best to store them in one of our warehouses for safe-keeping.

The numbers of the houses set aside by the Cannery are 9, 10 and 23. If your chattels were not tagged with your name, they may have been moved from one of these three houses in the name of the former tenant.

Yours truly,

R. B. Mackenzie,
Protection Department.

RBM:MA

% F.C. Stevens

R.R. 1723

Bellevue B.C.,

April 26, 1943.

EVACUATION SECTION

Rec'd ~~APR 28 1943~~

File # 673

Ans. ~~5/1/43~~ *Wm*

Wm

Dear Sir:

We received your letter ~~last~~ ^{last} ~~month~~ ^{month} ago ^{and} stating that you did not know about all the things mentioned.

Well I left Steveston on Apr 6 and left all the articles & furniture which I have mentioned to you in this house. Best things is to make this roomy where I was fishing for. So please go to that house & ask the people living inside.

Please attend this matter as quick as possible. Let me know again.

P.S.

My address is changed as above on ~~the~~ ^{the} hand cover

Yours truly
P. F. Stevens

EVACUATION SECTION

Rec'd MAY 7 1943 Kelowna B.C.

File No. 12118

Ans. Noted

Referred Marked

Dear Sir:

I received your letter on May 4
stating that I signed B. Makahara
well this is supposed to be R.
Makahara and registration number
is 02623.

I wrote a reply to a letter to you
on April 26. Letter you gave me
was Mar. 31, File number
12118. I was positively that
I signed R. Makahara. You
must have mis-understand
the letter.

Also I changed a address
from H. Uyeyama R.R. 3 Kelowna
to F.C. Stevens, R.R. No. 3 Kelowna
B.C.

Yours truly,
R. Makahara

% F.C. Stevens,
R.R. #3,

27 Kelowna B.C.
EVACUATION # 27,10018
Rec'd MAY 31 1943
File No.
Ans. *OKD*
Retained

Dear Sir:

I have enclosed a cheque
for "Custodian of Enemy Property"
Amount is thirty-two
dollars and thirty-five
cents (\$32.35) for W.F.
Quarrie & Co. Ltd. So
please give me a receipt
as soon as you receive
it.

Enclosed: 1

yours truly
R. Nakahara
Registration # 02623
R. Nakahara

address

% F.C. Stevens

File 12118 Reg 02623

R.R. #3

NAKAHARA, Kyoanaka

Kelowna B.C.

To Pay Debt owing to
W.F. Quarrie & Co.

12118

June 4th, 1943.

Mr. Ryosuke NAKAHARA,
Registration No. 02623,
c/o F.C. Stevens,
R.R. No. 3,
Kelowna, B.C.

Dear Sir:

re: W.F. Guarrie & Co. Ltd - \$32.35

This is to acknowledge receipt of your
letter of the 27th ult. with enclosure of remittance
of \$32.35 to pay the above claim, for which we
thank you.

We are enclosing herewith our Official
Receipt No. 5071 for like amount.

Yours truly,

A. McAlister,
Claims Department.

~~END:DE~~

~~Encl.~~

% J.C. Stevens,
R.R. M.D. 3.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUN 9 1943
File No.	1218
Ans.	

Dear Sir:

I received your letter of June 4th inst. and have left a 3 bundle of net twine and its name harbour, ^{ply} 40 ^{ply}pryne 12 lbs to a bundle, and total weight 36 lbs. This three bundles of net twine worth \$26.00.

I left this at Mr. Sajiro Wakita's store in steveston so sell this and get the money and I'll try and pay the rest when I can.

Mr. Sajiro Wakita stated to me long time ago in his letter that

these twins are left
in his store. So this
twin must be still
in this store yet.

These twins are
pretty expensive now
so when you sell
them try and sell in
good price.

Yours truly,
R. Makahara
Reg. No. 02623
Kelowna B.C.

10-2-43
R

Phase file



EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUN 29 1943
File No.	
Ans.	<i>Atmea</i>
Referred	<i>McAlister</i>

W. F. QUARRIE & CO. LIMITED

57 BLOOR ST. WEST

TORONTO

C-7407
File 12118

June 22, 1943

Department of the Secretary of State
Office of the Custodian
506 Royal Bank Building
Vancouver, B. C.

Attention: Mr. A. McAlister, Claims Department

Dear Mr. McAlister:

This will acknowledge receipt of your check in the amount of \$32.35 paying our claim against Riyosuke Nakahara #02623, in full.

We wish to express our sincere appreciation for the help given us in this matter.

Sincerely yours,

W. F. Quarrie
W. F. QUARRIE & CO. LIMITED

PWJ:CS

76

12118

July 2, 1943.

Mr. Ryosuke NAKAHARA,
Registration #02623,
C/o Mr. F. C. Stevens,
R. R. #3,
Kelowna, B. C.

Dear Sir:

Re: Twine.

In reply to your letter of June 7th, we enclose herewith copy of the letter received from our Steveston representative which speaks for itself.

We would be glad of any further information you can send to enable us to locate your three bundles of twine.

Yours truly,

R. B. Mackenzie.
Protection Department.

RBM/MFP
Enc.

70 J.C. Stevens.
R.R. No. 3
KELOWNA B.C.,
JULY 12, 1943.
EVACUATION SECTION
JUL 15 1943
Rec'd
File No
Ans.
Referred: *McKee*

Dear Sir

I in reply to your letter
of July 2nd. File No. 12118
and Registration 02623.
Re Twine.

Would you kindly write
to Makita and ask what
they did with it.

I just handed Twine
to them so they must have
put them in the box.

Would you let us
know as soon as possible.

Yours
R. Makahara

12966
12118

Sept. 11th, 1943

Mr. Sajiyo WAKITA,
Registration No. 64472,
P. O. Box 435,
Revelstoke, B. C.

Dear Sir:-

Thank you for your letter of September 1st dealing with the twine belonging to Mr. Byosuke NAKA-HARA. We regret that our letter of July 26th was incorrect in saying that the letter asked us to send him the twine left in your care. His letter to us actually read as follows:

"The three bundles of net twine are worth \$126.00. I left these at Mr. Sajiyo Wakita's store in Steveston, so sell these and get the money and I will try and pay the rest when I can."

As this was in answer to a letter from us enquiring about his debt to you, we think this is a clear acknowledgement and if you will advise us where the twine is, we will sell it and credit your account with the proceeds..

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

Review 11/13

12118

October 23rd, 1943

Mr. Ryosuke NAKAHARA,
Registration No. 02623,
c/o F. C. Stevens,
R. R. No. 1,
Kelowna, B. C.

Dear Sir:-

We much regret that your letter of July 12th dealing with the twine handed by you to Sajiro Wakita towards payment of your debt to him of \$126.00, has never been answered. We are in correspondence with Sajiro Wakita who has promised to send us your twine for sale. On receipt of it we will get the best price we can for it and let you know the balance still due to Mr. Sajiro Wakita.

Yours truly,

H. F. Green
Protection Department

HFG:IF

12118
12966 A

April 5th, 1944.

Mr. Ryoosuke WAKAHARA,
Registration No. 02623,
c/o Mr. M.L. Mount,
R. R. No. 3, Kelowna, B.C.

Dear Sir:

re: \$195.89 - Saiiro WAKITA

This is to advise you that we have applied \$82.50
to the above claim, charging your account and crediting that
of Saiiro WAKITA with like amount.

Yours truly,

B. R. Dusenbury,
Claims Department.

R
BND:DE